

32009R0867

22.9.2009.

SLUŽBENI LIST EUROPSKE UNIJE

L 248/17

UREDBA KOMISIJE (EZ) br. 867/2009**od 21. rujna 2009.****o izmjeni i ispravku Uredbe (EZ) br. 1242 o određivanju tipologije Zajednice za poljoprivredna gospodarstva**

KOMISIJA EUROPSKIH ZAJEDNICA,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća br. 79/65/EEZ od 15. lipnja 1965. o stvaranju mreže za prikupljanje knjigovodstvenih podataka o prihodima i poslovanju poljoprivrednih gospodarstava u Europskoj ekonomskoj zajednici ⁽¹⁾, a posebno članak 4. stavak 4., članak 6. stavak 2. i članak 7. stavak 3. Uredbe,

budući da:

- (1) U Prilogu I., dijelu C Uredbe Komisije (EZ) br. 1242/2008 ⁽²⁾ definirane su vrste poljoprivrednih aktivnosti. Na temelju tih definicija neka poljoprivredna gospodarstva s napasivanjem stoke ne mogu biti klasificirana po vrsti poljoprivredne aktivnosti, a za druga gospodarstva tako dobivena klasifikacija nije najprimjerenija.
- (2) Prilog II., dio B Uredbe (EZ) br. 1242/2008 propisuje pravila u vezi razvrstavanja po razredu ekonomske veličine. Ta pravila ograničavaju mogućnosti država članica u pogledu izrade primjerenijih selekcijskih planova.
- (3) Neki opisi i nazivi koji se koriste u Prilogu I. i Prilogu IV. Uredbi (EZ) br. 1242/2008 nisu dovoljno jasni i potrebno ih je pojasniti.
- (4) Opis i oznake nekih proizvoda iz Uredbe (EZ) br. 1242/2008 i koji su navedeni u Uredbi Komisije (EZ) br. 868/2008 od 3. rujna 2008. o obliku izvještaja koji će se koristiti za određivanje prihoda poljoprivrednih

gospodarstava i analizu poslovnih aktivnosti takvih gospodarstava ⁽³⁾ su bili izmijenjeni Uredbom (EZ) br. 781/2009 od 27. kolovoza 2009.

- (5) Nadalje, nazivi nekih vrsta poljoprivrednih djelatnosti korištenih u Prilogu I. Uredbi (EZ) br. 1242/2008 moraju se ispraviti na nekim jezicima. Da bi se poboljšala dosljednost riječ gospodarstvo mora se izostaviti iz naziva vrste poljoprivredne djelatnosti, a za bolju razumljivost neke riječi u vezi kategorija peradi moraju se zamijeniti u nazivu nekih vrsta poljoprivrednih djelatnosti.
- (6) Uredbu (EZ) potrebno je stoga na odgovarajući način izmijeniti i ispraviti.
- (7) Mjere predviđene ovom Uredbom su u skladu s mišljenjem Odbora Zajednice za sustav poljoprivrednih knjigovodstvenih podataka,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Prilozi I., II. i IV. Uredbi (EZ) br. 1242/2008 mijenjaju se u skladu s Prilogom ovoj Uredbi.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od računovodstvene godine 2010. za Sustav poljoprivrednih knjigovodstvenih podataka i za istraživanja o strukturi poljoprivrednih gospodarstava primjenjuje se od godine istraživanja 2010.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 21. rujna 2009.

Za Komisiju
Mariann FISCHER BOEL
Članica Komisije

⁽¹⁾ SL L 109, 23.6.1965., str. 1859/65.

⁽²⁾ SL L 335, 13.12.2008., str. 3.

⁽³⁾ SL L 237, 4.9.2008., str. 18.

PRILOG

Prilozi I., II. i IV. Uredbi (EZ) br. 1242/2008 mijenjaju se kako slijedi:

1. Prilog I. mijenja se kako slijedi:

(a) Dio A. Klasifikacijska shema mijenja se kako slijedi:

i. U poddijelu „Specijalistička gospodarstva – usjevi”, treći stupac „Posebne vrste poljoprivrednih djelatnosti” mijenja se kako slijedi:

— točka 361. zamjenjuje se sljedećim:

„361. Specijalist voćar (osim agruma, tropskog voća suptropskog voća i orašastih plodova);

— točka 364. zamjenjuje se sljedećim:

„364. Specijalist proizvođač tropskog i suptropskog voća”;

— točka 365. zamjenjuje se sljedećim:

„365. Specijalist voćar i proizvođač agruma, tropskog i suptropskog voća i orašastih plodova; miješana proizvodnja”;

ii. U poddijelu „Specijalistička gospodarstva – stočarska proizvodnja”, treći stupac „Posebne vrste poljoprivrednih djelatnosti” mijenja se kako slijedi:

— točka 521. zamjenjuje se sljedećim:

„521. Specijalisti uzgajivači kokoši nesilica”;

— točka 523. zamjenjuje se sljedećim:

„523. Uzgajivači kokoši nesilica i peradi za meso - kombinirano”;

iii. U poddijelu „Mješovita gospodarstva”, u prvom stupcu „Opća vrsta poljoprivredne djelatnosti”, točka „7. Mješovita stočarska gospodarstva” zamjenjuje se sljedećim „7. Mješovita stočarska proizvodnja”

(b) U tablici u dijelu B I. Podudaranje između naslova istraživanja o strukturi poljoprivrednoga gospodarstva i izvještaja s poljoprivrednih gospodarstava iz sustava poljoprivrednih knjigovodstvenih podataka (FADN), redovi 2.01.12.01. i 2.01.12.02 zamjenjuju se sljedećim:

„2.01.12.01.	Zemljište na ugaru bez subvencija	315. Zemljište na ugaru bez subvencija
2.01.12.02.	Zemljište na ugaru koje je predmet plaćanja subvencija bez gospodarske uporabe	316. Zemljište na ugaru koje je predmet plaćanja subvencija”

(c) Dio C. Definicije vrsta poljoprivrednih djelatnosti mijenjaju se kako slijedi:

i. Poddio „Specijalistička gospodarstva – usjevi” mijenja se kako slijedi:

(aa) U prvom stupcu „Vrste poljoprivrednih djelatnosti”, treći podstupac „Posebni” mijenja se kako slijedi:

— točka 361. zamjenjuje se sljedećim:

„361. Specijalist voćar (osim agruma, tropskog voća suptropskog voća i orašastih plodova);

— točka 364. zamjenjuje se sljedećim:

„364. Specijalist proizvođač tropskog i suptropskog voća”;

— točka 365. zamjenjuje se sljedećim:

„365. Specijalist voćar i proizvođač agruma, tropskog i suptropskog voća i orašastih plodova; miješana proizvodnja”;

(ab) U drugom stupcu „Definicije”: Oznaka „3 Specijalist proizvođač trajnih nasada”, jedanaesti red „Tropsko voće > 2/3” zamjenjuje se sljedećim „Voće suptropskih klimatskih zona > 2/3”;

ii. Poddio „Specijalistička gospodarstva – stočarska proizvodnja” mijenja se kako slijedi:

(aa) Redovi 45. do 48. zamjenjuju se sljedećim:

„45.	Specijalist proizvođač mlijeka	450	Specijalist proizvođač mlijeka	Mliječne krave >3/4 ukupnog napasivanja stoke; napasivanje stoke >1/10 napasivanja stoke i krma	3.02.06. >3/4 GL >1/10 P4
46.	Specijalist uzgajivač goveda - uzgoj i tov	460	Specijalist uzgajivač goveda - uzgoj i tov	Sva stoka (tj. goveda ispod jedne godine, goveda od jedne do dvije i goveda starija od dvije godine (junad, junice, mliječne krave i druge krave)) >2/3 napasivanja stoke; mliječne krave ≤1/10 napasivanja stoke; napasivanje stoke >1/10 napasivanja stoke i krma	P46 >2/3 GL; 3.02.06. ≤1/10 GL; GL >1/10 P4
47.	Goveda – proizvodnja mlijeka, uzgoj i tov kombinirano	470	Goveda – proizvodnja mlijeka, uzgoj i tov kombinirano	Sva goveda >2/3 napasivanja stoke; mliječne krave >1/10 napasivanja stoke; napasivanje stoke >1/10 napasivanja stoke i krma; osim gospodarstava iz razreda 45	P46 >2/3 GL; 3.02.06. >1/10 GL; GL >1/10 P4; osim 45
48.	Uzgoj ovaca i koza i druge stoke za napasivanje			Gospodarstva iz razreda 4, osim onih iz razreda 45, 46 i 47	
		481	Specijalist uzgajivač ovaca	Ovce >2/3 napasivanja stoke; napasivanje stoke >1/10 napasivanja stoke i krma	3.03.01. >2/3 GL; GL >1/10 P4
		482	Ovce i goveda kombinirano	Sva goveda >1/3 napasivanja stoke, ovce >1/3 napasivanja stoke i napasivanje stoke >1/10 napasivanja stoke i krmiva	P46 >1/3 GL; 3.03.01. >1/3 GL; GL >1/10 P4
		483	Specijalist uzgajivač koza	Koze >2/3 napasivanja stoke; napasivanje stoke >1/10 napasivanja stoke i krmiva	3.03.02. >2/3 GL; GL >1/10 P4
		484	Različite vrste napasivanja stoke	Gospodarstva iz razreda 48, osim onih iz 481, 482 i 483”	

(ab) U prvom stupcu „Vrste poljoprivrednih djelatnosti”, treći podstupac „Posebni” mijenja se kako slijedi:

— točka 521. zamjenjuje se sljedećim:

„521. Specijalisti uzgajivač kokoši nesilica”;

— točka 523. zamjenjuje se sljedećim:

„523. Uzgajivači kokoši nesilica i mesa od peradi-kombinirano”;

(ac) Red 53. zamjenjuje se sljedećim:

„53.	Razni uzgajivači svinja i peradi kombinirano	530	Razni uzgajivači svinja i peradi kombinirano	Gospodarstva iz razreda 5, osim onih iz razreda 51 i 52”	
------	--	-----	--	--	--

iii. Poddio „Miješana gospodarstva” mijenja se kako slijedi:

(aa) U prvom stupcu „Vrste poljoprivrednih djelatnosti”, u prvom podstupcu „Opći”, oznaka „7. Mješovita stočarska gospodarstva” zamjenjuje se sljedećim „7. Mješovita stočarska proizvodnja”.

(ab) Red „8. Mješovita biljna proizvodnja - stočarska proizvodnja” zamjenjuje se sljedećim:

„8.	Mješovita biljna proizvodnja - stočarska proizvodnja				Gospodarstva isključena iz razreda 1 do 7 i iz razreda 9”	
-----	--	--	--	--	---	--

(ac) Podredak „843 Pčelarstvo” zamjenjuje se sljedećim:

				„843	Pčelarstvo	Pčele >2/3	3.07. >2/3”
--	--	--	--	------	------------	------------	-------------

iv. U poddijelu „Nerazvrstana gospodarstva”, red 9. zamjenjuje se sljedećim:

„9.	Nerazvrstana gospodarstva	90	Nerazvrstana gospodarstva	900	Nerazvrstana gospodarstva	Nerazvrstana gospodarstva	Ukupni standardni rezultat = 0”
-----	---------------------------	----	---------------------------	-----	---------------------------	---------------------------	---------------------------------

(2) U Prilogu II., dijelu B, drugi podstavak zamjenjuje se sljedećim:

„Pravila, donesena za primjenu na području sustava poljoprivrednih knjigovodstvenih podataka i istraživanja Zajednice o poljoprivrednim gospodarstvima mogu se odrediti razredi veličine II i III ili III i IV, IV i V, ili od III do V, VI i VII, VIII i IX, X i XI, od XII do XIV ili od X do XIV mogu regrupirati.”

(3) U Prilogu IV., točka (b) točke 2. zamjenjuje se sljedećim:

„(b) Geografsko raščlanjivanje

— Standardni rezultati se određuju barem na temelju geografskih jedinica koje se podudaraju s onima koje se upotrebljavaju za istraživanja Zajednice o strukturi poljoprivrednih gospodarstava i za sustav poljoprivrednih knjigovodstvenih podataka. Sve te opće jedinice se temelje na općoj nomenklaturi statističkih teritorijalnih jedinica (NUTS), kako je definirano u Uredbi (EZ) br. 1059/2003 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽¹⁾ Te jedinice odgovaraju razvrstavanju regija na razini NUTS 3. Područja s ograničenim mogućnostima ili brdsko-planinska područja ne smatraju se za geografsku jedinicu.

— Standardni rezultati se ne određuju za aktivnosti poljoprivredne proizvodnje koje se ne provode u dotičnoj regiji.

⁽¹⁾ SL L 154, 21.6.2003., str. 1.”